

Document:	EB 2019/127/R.40
Agenda:	10(a)(i)
Date:	August 2019
Distribution:	Public
Original:	English

A



الاستثمار في السكان الريفيين

مسودة جدول الأعمال المؤقت للدورة الثالثة والأربعين لمجلس محافظي الصندوق

مذكرة إلى السادة ممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي

جهة الاتصال:

نشر الوثائق

الأسئلة التقنية

Deirdre McGrenra
مديرة مكتب الحوكمة المؤسسية والعلاقات مع
الدول الأعضاء
رقم الهاتف: +39 06 5459 2374
البريد الإلكتروني: gb@ifad.org

أتسوكو هيروسي
سكرتيرة الصندوق
رقم الهاتف: +39 06 5459 2254
البريد الإلكتروني: a.hirose@ifad.org

المجلس التنفيذي - الدورة السابعة والعشرون بعد المائة
روما، 10-12 سبتمبر/أيلول 2019

للموافقة

توصية بالموافقة

- 1- تنص المادة 6 من النظام الداخلي لمجلس المحافظين على أن يُعدّ رئيس الصندوق، بموافقة المجلس التنفيذي جدول الأعمال المؤقت لكل دورة من دورات مجلس المحافظين. وبناء عليه، فإن المجلس التنفيذي مدعو للنظر في والمصادقة على مسودة جدول الأعمال المؤقت للدورة الثالثة والأربعين لمجلس المحافظين المرفقة بهذه الوثيقة.
- 2- كذلك فإن المجلس مدعو أيضا للإحاطة علما بأن مجلس المحافظين سوف يستلم مع جدول الأعمال المؤقت المرفق، برنامج الأحداث المرافقة لدورة مجلس المحافظين.

مسودة جدول الأعمال المؤقت للدورة الثالثة والأربعين لمجلس محافظي الصندوق

- 1- افتتاح الدورة
 - 2- اعتماد جدول الأعمال (GC 43/L.1)
 - 3- انتخاب مكتب مجلس المحافظين
 - 4- طلب عضوية غير أصلية في الصندوق (يقرر فيما بعد) (GC 43/L.2)
 - 5- بيان رئيس الصندوق
 - 6- تحديث عن المحادثات مع محافظي الصندوق أثناء الدورة الثانية والأربعين لمجلس المحافظين.
 - 7- تقرير التجديد الحادي عشر لموارد الصندوق (GC 43/L.4)
 - 8- إنشاء هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الثاني عشر لموارد الصندوق (GC 43/L.5)
 - 9- القوائم المالية الموحدة للصندوق لعام 2018 (GC 43/L.5)
 - 10- برنامج عمل الصندوق المستند إلى النتائج والميزانيتين العادية والرأسمالية للصندوق لعام 2020، وبرنامج عمل مكتب التقييم المستقل في الصندوق المستند إلى النتائج وميزانيته لعام 2020، وخطته التأشيرية للفترة 2021-2022، وتقريران مرحليان عن مبادرة البلدان الفقيرة المثقلة بالديون، ونظام تخصيص الموارد على أساس الأداء (GC 43/L.7)
 - 11- إنشاء لجنة مخصصات رئيس الصندوق (GC 43/L.8)
 - 12- مقترح لنظام تصويت آلي في الصندوق (يقرر فيما بعد) (GC 43/L.9)
 - 13- مسائل أخرى
- (1) تقرير عن القرار الخاص بمكان انعقاد الدورة الثالثة والأربعين لمجلس المحافظين (GC 43/L.10)

جدول الأعمال التفصيلي

- 1- افتتاح الدورة
ستعقد الدورة الثالثة والأربعين لمجلس المحافظين يومي الثلاثاء والأربعاء 11-12 فبراير/شباط 2020.
- 2- اعتماد جدول الأعمال
يرد في الوثيقة الحالية جدول الأعمال المؤقت الذي أعده رئيس الصندوق، والذي صادق عليه المجلس التنفيذي، بما يتفق مع المادة 6 من النظام الداخلي لمجلس المحافظين
- 3- انتخاب مكتب مجلس المحافظين
مجلس المحافظين مدعو لانتخاب رئيس ونائبي رئيس للمكتب للسنتين القادمتين، بما يتفق مع المادة 12 من النظام الداخلي للمجلس.
- 4- طلب عضوية غير أصلية في الصندوق (يقرر فيما بعد)
نظر المجلس التنفيذي في طلب عضوية غير أصلية تقدمت بها _____ . وسيتم عرض توصية المجلس التنفيذي بهذا الشأن مع مشروع قرار خاص بها تحت هذا البند
- 5- بيان رئيس الصندوق
سيدلي رئيس الصندوق السيد جيلبير أنغبو، بيان أمام مجلس المحافظين
- 6- تحديث عن المحادثات مع محافظي الصندوق أثناء الدورة الثانية والأربعين لمجلس المحافظين.
سوف توفر الوثيقة تحديثاً قصيراً عن المحادثات التي جرت مع محافظي الصندوق أثناء الدورة الثانية والأربعين لمجلس المحافظين حول ثلاثة مواضيع رئيسية وهي مستقبل الصندوق، الانخراط مع القطاع الخاص؛ وإعادة تموضع النظام الإنمائي للأمم المتحدة وتبعاته على الصندوق.
- 7- تقرير عن التجديد الحادي عشر لموارد الصندوق
سيتم عرض تقرير عن وضع التجديد الحادي عشر لموارد الصندوق على المجلس
- 8- إنشاء هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الثاني عشر لموارد الصندوق؟
تنص المادة البند 3 من اتفاقية إنشاء الصندوق على أن يقوم مجلس المحافظين بالاستعراض الدوري لمدى كفاية موارد الصندوق لضمان استمرارية عملياته. وتعرض هذه الوثيقة مشروع قرار حول إنشاء هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الثاني عشر للموارد.
- 9- القوائم المالية الموحدة لعام 2018
وفقاً للأنحة الثانية عشر من اللوائح المالية للصندوق، والبند 9 من اللوائح الخاصة بتسيير أعمال الصندوق، فإن مجلس المحافظين مدعو للنظر في الوثيقة (GC 43/L.5)، التي تتضمن القوائم المالية الموحدة للصندوق لعام 2018، وتقرير المراجع الخارجي بشأنها والشهادة المستقلة للمراجع الخارجي على فعالية الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي. وقد استعرض المجلس التنفيذي في دورته السادسة والعشرين بعد المائة المنعقدة في مايو/أيار 2019 هذه القوائم وأوصى بعرضها على مجلس المحافظين لإقرارها.

10- برنامج عمل الصندوق المستند إلى النتائج والميزانيات العادية والرأسمالية للصندوق لعام 2020، وبرنامج عمل مكتب التقييم المستقل في الصندوق المستند إلى النتائج وميزانيته لعام 2020، وخطته الإشارية للفترة 2020-2021، والتقاريران المرحليان عن مبادرة البلدان الفقيرة المثقلة بالديون ونظام تخصيص الموارد على أساس الأداء

سوف تتضمن الوثيقة (GC 43/L.6) ميزانيتي الصندوق ومكتب التقييم فيه لعام 2019، على النحو الذي أوصى به المجلس التنفيذي مجلس المحافظين بالموافقة عليه، مع مشروع قرار بشأنها، وستبلغ هذه الوثيقة أيضا عن مشاركة الصندوق في مبادرة البلدان الفقيرة المثقلة بالديون وعن تنفيذ نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء كي يحيط المجلس علما بهما.

11- إنشاء لجنة مخصصات رئيس الصندوق.

بما يتفق مع الممارسة التي اتبعت قبل تعيين الرئيس الحالي للصندوق والرؤساء السابقين، سيتم عرض مشروع قرار عن إعادة إنشاء لجنة مخصصات رئيس الصندوق على مجلس المحافظين للنظر فيها. وتتمثل مهمة هذه اللجنة في رفع تقرير مجلس المحافظين قبيل تعيين الرئيس الجديد للصندوق في فبراير/شباط 2021.

12- مقترح لنظام تصويت آلي في الصندوق (يقرر فيما بعد)

في تقريره عن استعراض الممارسة المتبعة للعملية المؤدية إلى انتخاب رئيس الصندوق، أوصى مكتب مجلس المحافظين الأمانة بتحري إمكانية الحصول على تصويت إلكتروني أو أي شكل آخر من أشكال العمليات الآلية، وإبلاغ المجلس التنفيذي لعرض التوصيات المحتملة على مجلس المحافظين عام 2019. وسوف تعرض هذه الوثيقة نتائج العملية، كما صادق عليها المجلس التنفيذي.

13- مسائل أخرى

تحت هذا البند، سينظر مجلس المحافظين في أي مسائل إضافية غير مدرجة على جدول الأعمال المؤقت مما قد يقترحه أعضاء المجلس و/أو الأمانة

(1) تقرير عن القرار الخاص بمكان انعقاد الدورة الثالثة والأربعين لمجلس المحافظين

سوف تعرض الوثيقة القرار الذي اتخذته المجلس التنفيذي، كما كلفه به مجلس المحافظين عام 2019، المتعلقة بمكان انعقاد الدورة الثالثة والأربعين لمجلس المحافظين.